

## UNION EUROPÉENNE

TYPE DE DÉCLARATION (1) MRN

EX C Autre SCI (532)

Formulaires (3) Déclar. Séc. (500)

1 1 S

Articles (5) Total des colis (6)

1 1

Date d'émission 2018-01-19

Bureau de douane: FRO02030



18FRD2030004884092

Expéditeur/Exportateur (2) No. FR44023386400014

☐ Bosch Rexroth DSI SAS  
91 Bd Irène Joliot Curie  
69634 Vénissieux Cedex, France  
FR

Destinataire (6) No.  
JCB INDIA LIMITED  
Village Bagru Khurd & Kaliwara,  
Plot No.DTA-006-001-002, Mahindra W  
302037 JAIPUR-JAIPUR  
INDE  
IN

Numéro de référence (7) 00090001532018  
1800488409

Code mode de paiement frais de transport (529) Code P. expédition (15) Code P. destination (16)  
D a FR 69 a IN

Code du (des) pays de l'itinéraire (513)

Déclarant/Représentant (14) No. FR44023386400014

[1] Le déclarant est l'exportateur.

Rep. de la pers. déposant la décl. sommaire (14b) No.

Identité du moyen de transport au départ (18)

Masse brute (kg) (35)

54

Mode transport à Localisation des marchandises (30)

4 la frontière (25)

Numéro des scellés commerciaux (528)

Bureau de sortie (29)

FRO0677A

Colis et  
désignation  
des  
marchandises (31)

Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature

Marques et numéros: Voir liste des articles - exportation  
Nombre et nature: Voir liste des articles - exportation

Art. No (32) Nombre et nature des colis, pièces, marques et numéros des colis (31/1)

Désignation des marchandises (31/2)

Expéditeur/Exportateur (2)

Destinataire (6)

Identité du moyen de transport au départ (18)

Code marchandises (33)

Numéro de référence unique de l'envoi (7)

Déclaration sommaire/Document précédent (40)

Documents produits/Certificats (44/1)

No(s) conteneur(s) (31/3)

Numéro des scellés commerciaux (528)

Mentions spéciales (44/2)

Procédure (37)

Pays d'export. (15a)

Pays de destin. (17a)

Masse brute (kg) (35)

Cd ONU (44/4)

Code mode de paiement frais de transport (529)

Type de déclaration (1)

Valeur statistique (48)

Masse nette (kg) (36)

1 1 PK Colis, 338624491026150741

1115773 4 TH5 E 187-11/ST 23 5 M 05 S 139 : Valves pour transmissions oléohydrauliques

FR44023386400014  
Bosch Rexroth DSI SAS  
91 Bd Irène Joliot Curie  
69634 Vénissieux Cedex, France

JCB INDIA LIMITED  
Plot No DTA-006-001-002, Mahindra W  
302037 JAIPUR-JAIPUR

84812010

00090001532018

Y-325-9090895214

Y901

R499

10 00

EX C

1.834,00

54

42

D

E CONTRÔLE PAR LE BUREAU D'EXPÉDITION/D'EXPORTATION

Résultat: 40 BAE

Scellés apposés: Nombre: 0

marques:

Délai (date limite): 19 avr. 18

CONTRÔLE PAR LE BUREAU DE SORTIE (K)

Date d'arrivée:

Contrôle des scellés:

Observations:

**Invoice**

Bosch Rexroth DSI S.A.S., F-69634 Vénissieux

**Doc. no./date:** 9017576923 / 19.01.2018  
**Customer no.:** 6670550  
**PO Number:** JCB/IMP - 3471A  
**Order date:** 20.09.2016  
**Shipp. point:** Bosch Rexroth DSI S.A.S.  
91 Bld. Irène Joliot Curie  
69634 Vénissieux Cedex  
**Return delivery by** arrangement only  
**Del. note n./date:** 8020764118 / 18.01.2018  
**Order conf. /date:** 1009943042 / 20.09.2016  
**Yr. VAT ID.:** 08931605488  
**our VAT ID.:** FR44440233864  
**Sales:** Edwige de la Croix Vaubois  
**Tel.:** + 33(0)48291-4169

**JCB INDIA LIMITED**  
Village Bagru Khurd & Kalwara,  
Tehsil-Sanganer, Off Jaipur-Ajmer Road,  
Plot No.DTA-006-001-002, Mahindra World City,  
302037 JAIPUR-JAIPUR  
INDE + SIKKIM

**E-Mail Sales:**  
Edwige.DeLacroixVaubois@Boschrexroth.fr

**Payment conditions:** Up to 18.02.2018 without deduction  
**Terms of delivery:** FCA ST QUENTIN FALLAVIER (according to INCOTERMS 2010), inclusive of packaging costs

**Gross weight:** 54,000 KG  
**Net weight:** 46,000 KG

**Mode of dispatch:** Air freight

**Invoice**

Doc. no./date: 9017576923 / 19.01.2018

JCB INDIA LIMITED  
Village Bagru Khurd & Kalwara,  
Tehsil-Sanganer, Off Jaipur-Ajmer Road,  
Plot No.DTA-006-001-002, Mahindra World City,  
302037 JAIPUR-JAIPUR  
INDE + SIKKIM

**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE**

Equipment and supplies are sold subject to reservation of title as per the relevant clause in the applicable GTCS below. Integration in or fixing to other equipment shall have no effect on the foregoing.

Where appropriate, our current supplementary Terms and Conditions of Delivery for standard Bosch Rexroth software will apply. These are in your hands and are published on our website <http://www.boschrexroth.fr>, where they may be consulted and downloaded free of charge. A copy of these Terms and Conditions will be sent free of charge by Bosch Rexroth if requested. These General Terms and Conditions may be subject to Bosch Rexroth Special Terms and Conditions of Sale for sales in France and export sales.

Sales in France: ARTEMA 2013 Terms and Conditions of Sale in your hands and published on <http://www.artema-france.org> and Law 2008-776 of 4 August 2008 on payment deadlines - article L. 441-6 Commercial Code - contractual penalties:

Interest on arrears: most recent refinancing rate of the European Central Bank + 10 points.

Fixed indemnity for collection expense: €40.

Unless otherwise stated, no discount for early payment.

Export sales: ORGALIME S 2012 General Terms and Conditions of Sale in your hands and published on: <http://www.orgalime.org> and Law 2008-776 of 4 August 2008 on payment deadlines - article L. 441-6 Commercial Code - contractual penalties on arrears:

Interest on arrears: most recent refinancing rate of the European Central Bank + 10 points.

Fixed indemnity for collection expense in the amount of 1% of the sums due. Indemnity may not be less than €40.

Unless otherwise stated, no discount for early payment.

### Invoice

Doc. no./date: 9017576923 / 19.01.2018

JCB INDIA LIMITED  
Village Bagru Khurd & Kalwara,  
Tehsil-Sanganer, Off Jaipur-Ajmer Road,  
Plot No.DTA-006-001-002, Mahindra World City,  
302037 JAIPUR-JAIPUR  
INDE + SIKKIM

Item	Material/Description	Quant.	Price	Unit Price	Value in EUR
000092	R908352999 JOYSTICK VALVE JCB 333/T2199	24 PC	74,21 EUR	1 PC	1.781,04
	Customer article no.:	333/T2199			
	Order no.:	1009943042 of 14.11.2017			
	Service provision date:	JAN / 2018			
	Number of packages:	1			
	PACKING SET 800X600X600	1 336624491026150741			
	Country of origin:	FR			
	Stat. goods No.:	84812010	Net weight:	41,520 KG	
V. A. T.		0,00 %		0,00	0,00
<b>Total amount (EUR)</b>					<b>1.781,04</b>

Fees are per terms and conditions of payment agreed with you

**Invoice**

Doc. no./date: 9017576923 / 19.01.2018

JCB INDIA LIMITED  
Village Bagru Khurd & Kalwara,  
Tehsil-Sanganer, Off Jaipur-Ajmer Road,  
Plot No.DTA-006-001-002, Mahindra World City,  
302037 JAIPUR-JAIPUR  
INDE + SIKKIM

Without goods insurance "ad valorem" from our part.

Modification of prices : your order has been registered with actualised prices unless disagreement from your part within 10 days.

The VAT rate applying at the due settlement date of an order is the rate stated on our invoice, BOSCH REXROTH DSI SAS to pay the VAT immediately at debits.

DOMICILIATION : Société Générale Lyon Entreprise

BANK: 30003 - COUNTER: 02280 - ACCOUNT Nr: 00020409599 - KEY: 18

IBAN : FR76 30003 02280 00020409599 18 - BIC : SOGEFRPP

Equipment and services sold pursuant to Law 2008-776 of 4 August 2008 on payment deadlines - article L. 441-6 Commercial Code and our General Terms and Conditions of Sale:

- Sales in france : ARTEMA 2013 Terms and Conditions of Sale in your hands and published on: <http://www.artema-france.org> - see extract from Payments - contractual penalties on page 2 above.

- Sales in foreign country :ORGALIME S 2012 General Terms and Conditions of Sale in your hands and published on: <http://www.orgalime.org> - see extract from clause 21 on page 2 above.

**Export Control :**

Contractual deliveries and services are subject to national and international export controls and in particular to embargos and other sanctions that may prevent their execution. The Purchaser shall provide all information and documents required for export and/or shipping. Delays caused by export authorisation inspections and/or controls shall invalidate contract deadlines and delivery dates. If required authorisations are not obtained or if a delivery or service is not authorised, the contract shall be cancelled in respect of the item/s concerned.

In the event of export by the Purchaser to third parties in France or abroad of goods (equipment and/or software and/or technologies and/or associated documentation however provided) or services provided by the Vendor (Bosch Rexroth), its plant or subsidiaries (including technical support), the Purchaser shall meet national and/or international export control requirements.

**Invoice**

Doc. no./date: 9017576923 / 19.01.2018

JCB INDIA LIMITED  
Village Bagru Khurd & Kalwara,  
Tehsil-Sanganer, Off Jaipur-Ajmer Road,  
Plot No.DTA-006-001-002, Mahindra World City,  
302037 JAIPUR-JAIPUR  
INDE + SIKKIM

Yours sincerely  
Bosch Rexroth DSI S.A.S.

This document is valid in law without a signature.

**Bosch Rexroth DSI SAS**  
91, bd Irène Joliot-Curie - B.P 101  
69634 Vénissieux Cedex  
Tél : 0825 72 7273 (0,15€ TTC/mn depuis un poste fixe  
en France métropolitaine)  
Fax : 04 82 91 46 00  
Société par Actions Simplifiée  
Capital 14 500 000 Euros - RCS Lyon  
SIRET 440 233 864 00014 - APE 2812 7